

**Zeitschrift:** Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française

**Herausgeber:** Le messager suisse

**Band:** - (1996)

**Heft:** 82

**Artikel:** Du Léman à l'atlantique avec succès

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-847712>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DU LÉMAN À L'ATLANTIQUE AVEC SUCCÈS



**Un équipage de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne a remporté la Coupe du monde de voile des étudiants, qui se déroulait cette année à Lorient. Une victoire qui prouve, une fois de plus, la valeur de la Suisse dans la navigation à la voile.**

**L**a presse morbihannaise n'en revenait pas. Les deux premières places de la Coupe du monde de voile des étudiants occupées par des nations sans mer, c'était un peu fort ! Premiers, les Suisses, seconds : l'équipage de la République Tchèque, troisièmes : les Ukrainiens.

L'Angleterre parvenait malgré tout à se classer quatrième, talonnée par la Croatie, qui devançait tout de même une équipe française. Alors, quelques commentateurs se sont appesantis sur le manque de vent, les « petits airs » qui avaient caractérisé cette semaine de régates. Et d'en conclure que le climat avait avantageé les marins d'eau douce.

Il est certain que les participants à cette 16ème Coupe du monde des étudiants s'attendaient à d'autres conditions météorologiques. Les éléments sont restés si calmes que la première manche de l'épreuve a du être annulée, faute de vent. Ce qui a arrangé les affaires des Ukrainiens, arrivés trop tard après avoir été retenus deux jours à la frontière polonaise. Mais ce qui conduisit les Suisses à la victoire, c'était surtout leur bonne connaissance du bateau, et la bonne cohésion de l'équipage.

Les étudiants de l'EPFL ont d'abord brillé par leur régularité au cours des six manches de l'épreuve, et il serait injuste d'attribuer leur victoire au « petit temps ».

La Coupe du monde voile des étudiants est organisée chaque année par les élèves de l'Ecole Polytechnique française. Cette année, 21 équipes se sont affrontées sur les voiliers de type Jod 35.

Un rayonnement qui dépasse largement la France et ses voisins, avec pour la première fois la venue de l'Ukraine et de la Croatie, qui se sont d'ailleurs très bien comportées dans la course.

